

## 第十日 星期日 1月3日

### 更多禮物在後頭

他們看見那顆星，真是歡欣快樂。他們進了屋子，看見小孩子和他的母親馬利亞，就俯伏朝拜這孩子，然後打開寶盒，拿出黃金、乳香、沒藥等禮物獻給他。—馬太福音 2:10-11

歷史學家說我們要感謝維多利亞時期，將聖誕老人和他的玩具袋捧成家喻戶曉的明星。〈聖尼古拉的造訪〉(A Visit from St. Nicholas) 出版的 1823 年，就是落在這個時期。後來在 1837 年，Clement Clark Moore 將這首詩改名為〈聖誕節前夕〉(’Twas the Night Before Christmas)，因此被當成它的作者。可愛的聖誕老人從煙囪下來，從此假日不再一樣。

可是在十九世紀以前，贈送禮物是在一月六日的主顯節 (Epiphany) 進行的，這是紀念東方博士獻禮物給耶穌的日子。我經常對我的家人開玩笑，說我要復興在 1 月 6 日交換禮物的傳統，理由有二：(1) 十二月是牧師很忙的月份，我根本沒有時間購物；(2) 12 月 26 日有很多商品打對折，我可以從中撈到好處。但是今年我果然得在 1 月 6 日交換禮物，因為 COVID-19 讓更多人在網上購物，UPS 和 FedEx 忙不過來，許多網購的禮物仍未送達。

雖然有人可能對此感到失望，對我卻不然。因為這場疫情，似乎又一次讓我們重構、再思每一樣被認為理所當然已久的事。在重構、再思的過程中，某些奇妙的事正在發生。我們正得到機會，以一個嶄新的方式經驗上帝拯救的故事，新的傳統正在浮現。

當你在聖誕節的十二日當中，甚至在 1 月 6 日，而不是在傳統 12 月 25 日，將禮物送給你所愛的人時，你能想像他們的驚訝嗎？你能看出這是個大好的機會，將東方博士的故事與他人分享，當作他為何收到禮物的解釋嗎？

好幾年前，我和我牧養的教會就這樣做過。我注意到從十一月到十二月中旬，教會都有送大批禮物給養老院住戶。可是 12 月 25 日以後呢？那不是許多人開始感到「假期後沮喪」(post-holiday letdown) 的時候嗎？想像一下你住在一個「輔助生活之家」(assisted living home)，造訪的人和禮物都突然間不再出現的感受。所以那一年，我建議我們的小會和執事們，將送禮持續到一月底。教會的小朋友為住在養老院的老人做主顯節禮物，讓他們發出歡喜的笑聲、流下驚訝的眼淚。教會為了可能缺乏冬季衣服的兒童收集禦寒物品的「聖誕節手套樹」(Christmas mitten\* tree)，很快變成「主顯節樹」。地方的學校都很感激能收到這些送給小孩的物品。

Howard Thurman 寫道：「最振奮人心的事，莫過於在一個最敏銳感覺有某種特別需要的時候，照顧他人的這種需要。」我們對他人陪伴的需要，不會在 12 月 25 日來去以後停止。你今日送出的意外禮物，或許剛好能滿足某個正在為飢餓奮鬥或罹患假期憂鬱症的人的特別需要呢。

\* 譯註：mitten 是一種不分指手套 (其實分兩指-- 大拇指和其他四指)，使用比較溫暖。



### 禱告

大慈悲、關懷的上帝，請赦免我，因為我過於受到傳統束縛，以至於錯失真正重要的事。幫助我接受用新的方法去做事、服事他人、敬拜祢、在世上做基督的手腳。上帝啊，通過我來做工吧。靠耶穌的名禱告，阿們。

### 進深

對於你以及/或者你的教會這個月所能做的宣教事工，你有哪些想法？你要如何讓仁愛的蠟燭持續光明燃燒？

第十一日 星期一 1月4日

## 我們所點的蠟燭

然後打開寶盒，拿出黃金、乳香、沒藥等禮物獻給他。—馬太福音 2:11

我們將生活中的光視為理所當然。房間變暗？轉個開關，瞧，光來啦！我們很少擔心缺光，除非碰到停電，或是像在 COVID-19 緊縮的經濟中許多人面對的-- 當電費帳單付不出來時。

相信我，光並非總是垂手可得。有好幾個世紀之久，人們是費盡千辛萬苦才將光帶到生活當中。你曾經試過做蠟燭嗎？我試過，而且失敗得很慘。我因為想熟練十八世紀的生活技能，所以買了一大塊蜂蠟和一個錫做的蠟燭模子。這哪會有多難？讓燭蕊穿過模子，將蠟融化，倒進模子等它變硬，蠟燭不就蹦出來了嗎？可是蠟燭沒有蹦出來，它們必須被猛拽出來；而且即使你猛拽，很多蠟燭還是拒絕從模子中出來。我無法想像，殖民地時代的美國婦女，每人平均一年要為家庭做 400 根蠟燭。

當我到店裡購買我沒能做出來的蠟燭時，我沒料到竟有這麼多選擇：大豆蠟、石蠟、椰子蠟和蜂蠟。材料真的有關聯嗎？我做了一些研究，發現使用的蠟真的有關聯。在早期，許多家庭用燈心草 (rush) 浸在動物油脂 (tallow) 中來點燈。後來，動物油脂中的燈心草被燭蕊取代。可是動物油脂發出一股臭味，特別是豬油。動物油脂蠟燭的燃燒也不乾淨，會產生濃濃的黑煙。還有一個問題，就是一般人吃不起很多肉，所以動物油脂無法普遍取得。因此，蠟燭是奢侈品。

歷史記錄了某個富有家庭聘用僕人的待遇，包括每日配給一根蠟燭，限於晚上找路回到房間睡覺使用。只有有錢人家才能點蜂蠟蠟燭；這種蠟燭發出一股香味，而且燃燒得更久。

還有一種蠟果楊梅 (bayberry) 蠟燭。在新英格蘭，婦女發現燉煮蠟果楊梅會產生一種蠟狀物質，燃燒起來不但乾淨無煙，而且有一股極棒的香味。可是要用 15 磅的蠟果楊梅，才能做出 1 磅的蠟。所以，蠟果楊梅蠟燭只用在特殊的時間一節期，和特殊的場所-- 教堂。民間傳說，在聖誕夜點蠟果楊梅蠟燭，會在新的一年帶來健康與財富。我已經將這個傳統帶進我的十八世紀家庭，在整個聖誕節期點蠟果楊梅蠟燭。

我們受邀在整個待降和聖誕節期來點蠟燭；可是我們是否曾停下來想過，點燭可以是一種社會公義的動作？是誰在點動物油脂蠟燭？是誰有能力點蜂蠟蠟燭？我們是否曾停下來想過，能夠擁有蠟燭是一種特權？我們是否明白要費多少功夫才能製造一根蠟燭？

如果我們要成為世間的蠟燭-- 照耀別人的基督之光-- 那麼我們必須明白「光」的存在並不是理所當然的；「光」是費功夫才來，而且帶來責任。所以我們在上帝面前燃燒的「蠟」，必須是最乾淨、最純潔的。正如東方博士獻最貴重的禮物給耶穌，我們也必須獻出我們最好的。

## 禱告

光的上帝啊，照亮我的世界，讓我看見是誰坐在黑暗裡。幫助我不只是成為他們盼望與仁愛的蠟燭，也從我的蠟燭白白地將光給他們。靠耶穌的名禱告，阿們。

## 進深

試著親手做蠟燭。到網上搜尋製作蠟燭的教學影片，以及到何處去買需要的材料。你所製作的蠟燭可以用在 2 月 2 日聖燭節，就是紀念約瑟和瑪利亞在聖殿獻耶穌的節日。

第十二日 星期二 1月5日

## 堅持到底

他們進了屋子，看見小孩子和他的母親馬利亞，就俯伏朝拜這孩子，然後打開寶盒，拿出黃金、乳香、沒藥等禮物獻給他。——馬太福音 2:11

耶路撒冷啊，起來吧，像太陽發光；上主的榮光照耀著你。看哪，黑暗籠罩大地；陰暗遮蔽萬民。但是上主的光要照亮你；他的榮光要照耀在你身上。萬國要接近你的光；君王要被你的曙光所吸引。舉目觀看周圍發生的事：你的同胞已經集合，他們要回老家來了！你的兒子要從老遠的地方回來；你的女兒要像嬰兒被背著回來。你看見這一切要禁不住欣喜；你的心會興奮跳動。從海的那邊，金銀滾滾而來；萬國的財富不斷地流入你手中。從米甸、以法，駱駝要成群結隊而來；牠們從示巴帶來黃金和乳香。人民要頌讚上主的作為。

——以賽亞書 60:1-6

我們已經來到聖誕節期的最後一日，稱為“第十二夜”(Twelfth Night)-- 這是主顯節 (Epiphany) 的前夕，預備我們迎接東方博士的到來和獻禮物給耶穌。我發現我在沉思聖經中東方博士的故事。馬太說當他們看見耶穌，他們呈獻黃金、乳香、沒藥三樣禮物。這三樣禮物多年來激發藝術家，畫出一位東方博士攜帶一樣禮物的聖誕卡。

但是難道只有三個旅客遠道而來？我們從以賽亞書讀到，在旅途上「駱駝要成群結隊」。或許是這些東方博士並未通曉打包簡單行囊上路的藝術吧。可是如果是跟隨那顆星的不只東方博士三人呢？

「成群結隊」是數目很大的意思。如果有「成群結隊」的駱駝，那麼我相信這個旅行團的成員一定不只博士三人。如果這批「成群結隊」的旅客都渴望知道天空這顆新星所代表的意義呢？如果艱苦的旅程讓一些人半途而廢了呢？如果「成群結隊」中的一些人覺得旅程沒有想像中的價值而決定打道回府了呢？如果一些人途中被某些更好的東西-- 例如一個更適合定居的村莊-- 吸引過去了呢？如果，在這麼多想看上帝所做的劍奇事的人當中，只有三位忠實的、打死不退的旅客得到看見耶穌的獎賞呢？

在這個主顯節的前夕，我對我們的信仰旅程感到好奇。我們有多投入呢？我對天空那顆星星消失之後要繼續照亮世界的蠟燭感到好奇。我們會在服事上帝的道路上因疲乏而掉頭，未能看見上帝對這個世界的完整顯現嗎？或是我們有足夠的信心去堅持到底，成為少數有朝一日可以親眼看見基督聖嬰，在敬畏與尊崇中雙膝跪拜的人呢？

## 禱告

上帝啊，我想看見祢的聖子耶穌。我想參拜祂。我想在這個信仰旅程中堅持到底，不疲乏厭倦。請賜給我所需的力量與勇氣，讓我不致放棄或認輸。靠耶穌的名禱告，阿們。

## 進深

請點燃帶降節花圈的基督之燭來慶祝今夜。假如你有白色的聖誕燈飾，將它們串起來掛在屋子裡。以東方博士獻給耶穌的三樣禮物為念，想想你今天要獻給基督聖嬰哪三樣禮物。





主顯節 星期三 1月6日  
將會燃燒全年的蠟燭

我們在一起的時間將隨著慶祝主顯節 (Epiphany) 而結束；主顯節是紀念東方博士帶禮物來獻給耶穌的日子。英文的 Epiphany 是從希臘文的 *epipancia* 而來，意思是“出現”或“顯現”。基督已經對我們出現，祂的神性也已經顯現。現在是採取行動，投入全年點燃喜樂、盼望、勇氣、平安、恩典與仁愛的蠟燭的時候了。今天是開始寫一本主顯節日記的好時候，每日記錄你在何處看見基督的光顯現在這個世界，或你在何處成為那個光。

Howard Thurman 在待降和聖誕節期中，已經用他的〈這個聖誕節我要點蠟燭〉這首詩來嘉惠我們，現在用 Thurman 另一首名詩的信息來送我們踏上前面旅程更是恰好。這首詩漂亮地捕捉了許多教會在它們的社區中積極成為馬太福音 25 章的教會的工作。願這首詩成為一顆在你的生命中發光、引導的星星。



## The Work of Christmas 〈聖誕節的工作〉

BY HOWARD THURMAN

當天使的歌聲止息了，  
當天空的星星不見了，  
當國王與王子都回家了，  
當牧羊人都回到羊群身邊了，  
聖誕節的工作開始了：  
    尋找失喪的，  
    醫治破碎的，  
    餵飽飢餓的，  
    釋放被囚的，  
在萬國中帶來重建，  
在萬民中帶來和平，  
在心中帶來音樂。